Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО

№ 47842

Толла

Дирия Филипп

начато 6 августа 1945 г.

окончено 12 сентября 1946 г.
23 сентября 1955 г.

на 53 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 468

Опергруппа НКВД при П.Ф.П. 102

г. Тарту

Дезертир. КВД.

Дело

№ 5168

По

11057

Голда Кирилл Ефимович

Начато: 1945 г.

Окончено: 194 г.

14

Анкета

На добровольно вдавшегося в плен немцам и дезертира из Красной Армии.

Голеев Виктор Дмитриевич, 1902 года рождения, уроженец с. Васильевка Шетпинского района Актюбинской области, по нац. Украинец, б/п. отчество имеет, до плен не судился.

В тем, что находясь на службе в Красной Армии с 6-м. 9 года рядовым, в 1941 году с получением в руках добровольно вдался в плен немцам. Находясь в лагере в/пл. в г. Бердичев, за дачу ручных гранат немцам и вступил в лагерь антисоветской агитации из лагеря в/пленных и находился до 1943 г. около одного, В начале февраля 1943 г. месяца где точно помнит был отправлен в Крым в распоряжение Крымской Армии, после чего был в Крыму. В 18 Кав. ой мех. полка Красной Армии в Крыму добровольно вдался в плен немцам. Полагая как изменник Родины заслуживает быть и понести по Дисциплинарному

ст. Ворошиловградской области
Куйбышевского (Куйбышевского)

Постановление.

5

Проверочно - фильтрационной комиссии НКВД СССР при 102 стп г. Торн - Польша в составе: Председателя комиссии Хренкова Николая Ивановича и членов комиссии: лейтенанта Соловьева Аркадия Федоровича, лейтенанта Гриценко Степана Евсеевича.

3

Рассмотрев материалы на Голова Кирилла Ермиловича 1908 года рождения, уроженца с. Васильева Шептовского района Сумской обл., по национальности украинец, беспартийного, образование 5 классов

Установил, что Голов К. Ер. служил в Красной Армии с августа 1941 г. по 3/X-1941 года в роте 2 стрелковых батальон рядовым стрелком; в бою проявил трусость и без боя перешел на сторону немцев, попал в военнопленный, откуда был выпущен и Голов не вернулся в армию, а пошел домой, в начале был призван в Кр. Армию и вторично сдался попал в плен.

Постановили:

Голова Кирилла Ермиловича как труса, дезертира Красной Армии и перебежчика задержать, подвергнуть обыску и направить в спецлагерь

Председатель Комиссии
капитан (Хренков)

Члены Комиссии
лейтенант (Соловьев)
лейтенант (Гриценко).

Протокол обыска

6 августа 1945 года

Я лейтенант Соловьев Аркадий Федорович в присутствии бойцов комендантского взвода т. Весенина Петра Ивановича произвел личный обыск заведующего Гомза Кирилло Ефимовича

При обыске обнаружено

1. Удостоверение водителя военного Комендантского гар. Ленинградского.
2. Фотокарточки разные 9 штук.
3. Немецкий кортик

Протокол составлен в одном экземпляре

Обыск произвел:

Член комиссии опер. группы НКВД

Нач 102 гар. бат л-т Соловьев

Присутствующий: Весенин

Обыскиваемый: Кома

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

4

на прошедшего регистрацию ~~в лагере~~ № ..... ~~или~~ СПП № 102 (ненужное зачеркнуть), 5

дислоцирующемся в населенном пункте

гор. Тюрн Польша

1. Фамилия, имя, отчество Гомо Кирил Фомилович
2. Год и место рождения 1908 г. с Васильевка Шпетовского р-на Сумской обл.
3. Национальность Украинец
4. Образование 5 классов
5. Специальность Неб.
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Зрога 2 батальон, полк, дивизии и армии не знает.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ Не состоял
8. Почему оказался на территории другого государства в виду плена 28/II-1943 г. в районе Харькова
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) Не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) Содержался в лагерях „Белая церковь, Бердичев „Павлыш," „Кировград" Не работал с 3/X-1941 г. по 7/XII-1941 г.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) полк в Германии гор. Цекер около гор. Шпенгельбург. работал у бауэра в хозяйстве с 08/IV-1943 г. по 5/III-1945 года.

12. Какие отобраны документы при регистрации Немецкий рабочий книжка и рабочий Карточка

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) мать Тома Сергеевна Кузьменко, дети Владимир Григорий с. Васильевка Шепетовского р-на Сумской обл.

14. Куда следует на постоянное жительство

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Тома
(подпись)

Регистрационный лист заполнил Соловьев

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР Черепанов
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » 1945 года.

Протокол допроса
6 августа 1945 года

Я лейтенант Соловьев Аркадий Федорович допросил б/в. Военнопленного Гому Кирилла Филипповича 1908 г. рождения, Уроженец с. Васильевка Шишацкого р-на Сумской обл., Украинец, б/п., образование 5 классов житель. Гома

Об ответственности за дачу ложных показаний Гоме предупрежден по ст. 95 УК РСФСР.
подпись. Гома

Вопрос: Расскажите при каких обстоятельствах вы сдались в плен к немцам?

Ответ: Примерно 27 сентября 1941 г. мы в количестве 25 чел. были заброшены перетравщиком на остров Днепра и заняли там оборону. И мы обороняли Днепр. на острове, Ночью Днем немцы открыли огонь, мы были тоже вынуждены открыть Сильный и Пулеметный, когда немцы открыли огонь, то мы стрельнули в Немцев разбежались через Протоки Днепра и попали к своим людям.
Через несколько дней мы были в окружении и мне пришлось что мы попали в Окружение тогда как Шла стрельба со всех сторон, но вдруг стрельба и Наши и немецкие ~~[redacted]~~ стали, но мы потом увидели что подходят немецкие Танки в Количестве 4 шт. и мы или не успели не успели перебраться
подпись: Гома

и сдался в плен 3/X-1941 года.

Вопрос: Почему вы не оказали сопротивления немецким танкам и без боя сдались в плен и сколько вас человек вдалось в плен.

Ответ: Шли со всех сторон стрельба, было трудно ухкать кто стреляет, наши люди или немецкие, поэтому мы сдались без боя стрелять, сколько со мной было человек и сдалось в плен я незнаю.

Вопрос: Как вы считаете выполнили свой долг перед Родиной и нашим народом?

Ответ. Своего долга перед Родиной я не выполнил.

Вопрос: Как вы попали в конце 1941 года домой?

Ответ: Я находясь в лагере военнопленных „Берлин" где старосте лагеря русские Иван и он меня и Сорей Виктора сослал с одной деревни и Пощук Иван не удалось от нас с внутри Тюрьмы всех троих отпустили. и я пошел домой.

Вопрос: Когда вас выпустили с лагеря военнопленных то почему вы пошли домой, и не обратно в красную армию.

Ответ: Я незнал где находится фронт и туда было очень трудно пробраться, поэтому я пошел домой.

Вопрос: Скажите как вам нужно было бы поступить, когда вас выпустили с лагеря?

Ответ: Мне нужно было бы пробраться к красной армии.

подпись Гомка

Вопрос: Этого и здесь вы своего здоровья через Родину не вспомнили.

Ответ: Вполне ясно, что не вспомнил.

Вопрос: Сколько вы лично дома, и что там делали.

Ответ. Лично дома около 1 года работал на покосном конюхом и на полевых работах.

Вопрос: Как вы оказались в Кр. Армии.

Ответ: В начале февраля 1943г. наше село заняла Кр. Армия, где меня Красная Армия Зимовского района и мы проехали до села Мелиховка примерно 18 км. от нашего села и здесь оказался попал в плен, Откуда был направлен в Германию где и работал у бауэра в хозяйстве.

Вопрос: Что можете дополнить к своим показаниям?

Ответ Дополнить больше ничего не могу

Протокол записан с моих слов правильно и прочитан подпись: Гома

Допросил:

Член Комиссии опер. группы НКВД

Порт 102 гар. III арм

л-т Долгов

УРСР

Народний Комісаріат Внутрішніх Справ

Управління НКВС по Сумській області

Штабна АЙВІДДІЛЕННЯ

СССР

Народный Комиссариат Внутренних Дел

Управление НКВД по Сумской области

Штабное РАЙОТДЕЛЕНИЕ

6 января 1947 г.

30

Сов. секретно.

Нач. Опер. Отдела Устьвымлага МВД
майору т. Моисееву.
пос. Вокзал,
Коми АССР.

На № 11057 от 7/X 46г.

Сообщаем, что проверяемый Ваш Гома Кирилл Климтович 1908 г. р., урож. с. Васильевки, Штеповского р-на, Сумской области, из крестьян-бедняков, с 1930 г. колхозник в 1942 г. прибыл из плена домой в с. Васильевку и работал на разных с-х работах.

В 1943 г. был мобилизован в Красную Армию и на территорию района больше не возвращался.

Компрматериалами на проверя-

/см. на обороте/

ного Штеповское ВО лизъ не рас-
полагает.

Нач. Штеповского ВО лизъ
капитан Жуков / Ярешко /
Секретарь ВО Щерб — / Щербинин.

УРСР

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ВАСИЛІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих

15/XI 1946

№

с. Василівка.
Шепівського району
Сумської області.

Анкета

Дана на г. Гончу
Кирилу Филипповичу 1908 года
рождения. Уроженец с. Васильевки
Шепеловского р-на Сумской
области.

По происхождению из крестьян-бедняков
В 1930 г. колхозник.
Все время и сейчас тем
работает в колхозе. Имеет 2-х малолетних ребят
В 1943 году был мобилизован во время второго
похода Красной Армией немецко-фашистских
оккупантов в с. Василевку где.
Компрометирующих данных нет
Пред. Сов. — Вас — Секретарь

7/X/46

№ 11057

Секретно. Срочно.

Начальнику 1 спецотдела МВД Комиссар
Старшему Лейтенанту тов. ВЕЖОВОЙ.

гор. Сыктывкар.

В порядке директивы МВД СССР № 215 от 23 го ноября 1945 года просим проверить не проходит ли по розыскным спискам 2-го Управления НКГБ МГБ СССР, ГУКР НКО „Смерш" и розыску об'явленному 1 Спецотделом МВД СССР

гр-н ГОМА Кирилл Филиппович, 1908 года рождения, уроженец с. Васильевки, Штеповского р-на, Сумской области.

С 1941г. до 1945 года проживал на временно оккупированной немцами Советской территории, находился в немецком плену и работал у помещиков.

Нач. Опер. Отдела Устьвымлага МВД /МОИСЕЕВ/.

Нач. Отделения Оперотдела УВЛ МВД
майор - /ВЫСОЦКИЙ/.

НИ-2

7/X/46

N 11057

Секретно. Срочно.

Начальнику 1 спецотдела МВД Комиссар ~~НКВД~~ АССР
Старшему Лейтенанту тов. ВЕЖОВОЙ.

гор. Сыктывкар.

В порядке директивы МВД СССР № 215 от 23 го ноября 1945 года просим проверить не проходит ли по розыскным спискам 2-го Управления ~~НКГБ~~ МГБ СССР, ГУКР НКО „Смерш“ и розыску объявленному 1 Спецотделом МВД СССР гр-н Г О М А Кирилл Филиппович, 1908 года рождения, урожен.с.Васильевки, Штеповского р-на, Сумской области.

С 1941г. до 1945 года проживал на временно оккупированной немцами Советской территории, находился в немецком плену и работал у помещиков.

Нач. Опер. Отдела Устьвымлага МВД
м а й о р — /МОИСЕЕВ/.
Нач. Отделения Оперотдела УВЛ МВД
м а й о р /ВЫСОЦКИЙ/.

ни-2

СПРАВКА

Гр. .....

по материалам НКГБ Коми АССР

НЕ ПРОХОДИТ

Подпись ..... Нач. отд „А" НКГБ К АССР .....

18/X·46 г.

На .....

.....

По учетам отдела МВД Коми АССР сведениями не располагает.

Проверили ... Забег-

Нач. 1 Спец. отдела:

„ 21/X 1946 г.

„УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ. УПРАВЛЕНИЯ
УСТЬВЫМЛАГА МВД
Майор ВЫСОЦКИЙ
7 " ОКТЯБРЯ 1946 г.

7 окт

12

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

1946 года октября 5 дня. Пос. Вожаель, Железнодорожного района, Коми АССР.

Я, Сотрудник Оперативно-Чекистского Отдела Устьвымского ИТЛ МВД Старшина - КОРТЕЛЕВ рассмотрев учетное дело на содержащегося в Устьвымском ИТЛ МВД ГОМА Кирил Филипповича 1908 года рождения, ур.с. Васильевка, Штеповского р-на, Сумской области, украинец, гр-н СССР, из крестьян, б/п, образ. 2 кл., женат.

НАШЕЛ:

ГОМА, служа рядовым в Красной Армии, 3/X-1941г. в р-не гор. Кременчуг сдался в плен немцам.

С 3/X-1941г. до 7/XII-1941г. содержался в немецких лагерях для в/пленных в г.г. Кировоград, Белая Церковь и Бердичев.

С 7/XII-1941г. до февраля 1943г. проживал на временно оккупированной немцами Советской территории в с. Васильевка, Сумской области и работал в с/хозяистве.

В феврале 1943г. при освобождении села Васильевки, Сумской обл. частями Красной Армии был вторично мобилизован в Красную Армию и через несколько дней снова сдался немцам в плен.

С февраля 1943г. до апреля 1943г. содержался в немецких лагерях для в.пленных в г.г. Ромны, Ченстохов (Польша).

С апреля 1943г. до 5/III-1945г. в р-не гор. Темнельбург (Германия) работал в имении немецкого помещика. 5/III-1945г. в р-не г. Темнельбург (Германия) задержан частями Кр.Армии.

На основании изложенного и руководствуясь постановлением ГОКО № 9871-с от 18 августа 1945 года и директивами МВД СССР № 215 от 23 XI—1945 г. № 2 от 4|I—1946 г. и № 97 от 20|IV—1946 года

ПОСТАНОВИЛ:

ГОМА К.Ф. из лагеря передать отделу кадров для оформления на работу по вольному найму с закреплением на предприятиях Устьвымлага МВД впредь до особого распоряжения.

Оперуполномоченный Оперотдела УВЛ МВД Сотрудник /КОРТЕЛЕВ/.

Нач. Отделения Оперотдела УВЛ МВД Старшина - /ВЫСОЦКИЙ/.

„Согласен" Нач. Оперотдела Устьвымлага МВД Майор /МОИСЕЕВ/.

Настоящее постановление мне об'явлено „17" октября 1946 г.

Гома

лп-3

Старший инспектор УСТЬВЫМЛАГА НКВД СССР

ОУРЗ Иван
11/X Мы.

7/7/46
№ 11057

Секретно Срочно.

Нач. ШТЕПОВСКОГО Р О МВД
СУМСКОЙ области.
гор. ШТЕПОВКА.

В порядке директивы МВД СССР № 215 от 23/XI 1945 года, Опер. Отделом Устьвымлага МВД проверяется возвратившийся в СССР гр-н: ГОМА Кирилл Филиппович, 1908 г. рождения, уроженец с. Васильевки, Штеповского р-на Сумской области.

До 1943 года вместе с женой Гона Серафимой Кузьминичной, сыновьями Владимиром и Григорием проживал по месту рождения и работал в с/хозяйстве.

С 1943 года до 1945 года находился в немецком плену и работал у немецкого помещика.

Просьба проверить личность ГОМА К.Ф., сообщить имеющиеся на него компрометирующие данные подкрепив их протоколами допроса свидетелей, потерпевших и другими документами.

Материалы шлите по адресу: пос. Вожаель, Коми АССР, Оперативный Отдел Устьвымлага МВД.

Нач. Опер. Отдела Устьвымлага МВД /МОИСЕЕВ/.
м а й о р -
Нач. Отделения Оперотдела УВЛ, МВД /ВЫСОЦКИЙ/.
м а й о р -

Ник-2

Протокол допроса

Гос. Волковыск, Коми АССР. 12/IX 46 г.
Я, опер. уполномоч. 3 гр. ген. штаба
Устьвымлага МВД Громяченов, допросил
в качестве свидетеля

Гому Якуша Дмитриевича
1908 г. рожд. урож. с. Васильевка
Шепетовского р-на, Хмельской обл.
украинец, гр-н. СССР, бр. образов.
2 кл. не судим, членат.

Об ответственности за дачу ложных
показаний по ст. 95 УК РСФСР
предупрежден.

Гома

Вопрос: Где вы проживали и чем занимались за годами Советской Союза и как туда попали?

Ответ: В феврале 1943 года когда местность где я проживал была освобождена от немцев частями красной Армии и я был мобилизован в Красную Армию. Пройдя с Красной Армией 8 км. от своего села на Запад я попал в плен к немцам т.к. еще не был вооружен и находясь при воз. взводе попал в окружение.
До марта 1943 г. находился в немецком лагере военных в г. Ромны Сумской обл. откуда немцами был вывезен на территорию Польши г. Ченстохов где до апреля 1943 года так же находился в лагере военных.

Гома

В августе 1943 года я немцами был вывезен на принудительную работу в гор. Тильзит и оттуда отправлен в Кенигсберг на принудительную работу до 5/III 45 г. по ул. Шнелль, где работал на одной из частей крепости, пока не был освобожден.

Вопрос: Сколько времени вы были на временно-оккупированной немцами советской территории и чем занимались?

Ответ: С декабря 1941 г. до февраля 1945 г. я находился на оккупированной немцами советской территории в с. Васильевка, Сумской обл. и работал в сельской общине на разных сельхозработах.

Прочитано с моих слов записано верно и мне прочитано.

Гомза.

Допросил: Зам. уполномоч. Упр. Нач. Штаба Калинин

АНКЕТА

На гражданина СССР, возвратившегося в СССР через германскую границу

15

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.	Голда Жирел Фишелевич
2. Год, месяц и число рождения.	5 мая 1908 года
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село, по новому адм. делению).	с. Васильевка, Шепетовского р-на, Сумской обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию, б) до убытия заграницу.	а/. с. Васильевка, Шепетовского р-на, Сумской обл.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	украинец, родн. язык украинский. Ин. стр. не владеет.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	беспартийный.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем).	не имел.
8. Образование, когда, где учился, что окончил.	2 класса сельской школы
9. Профессия, специальность.	не имеет.
10. Судимость при сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания).	не судим.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 года.

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения предприятия	Должность выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (респ.) край, обл., р-н, село,
до	1941 г.	Колхоз „Правда"	общие с/хоз. работы	с. Васильевка Шепетовского р-на. Сумск. обл.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким Военкоматом).

В августе 1941 г. мобилизован Штеповским РВК сумской обл. зачислен в состав пех. части (не не знает) рядовой.

13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.

С сентября 1941 до 5/X 41 года на юго-зап. фронте. в составе пех. части (не не знает). раненый и наград не имел.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 года:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
VIII-41.	5/X 41г.	Пехотная часть (не не знает).	рядовой	г. Кременчуг

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение.

5/X-41г. в р-не гор. Кременчуг оказавшись в окружении вместе с немцами с медицинским в плен. в плен с другими сумчанами обл.

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию.

В качестве военного.

17. Сколько раз, когда, где задерживался допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок, наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов.

Не допрашивался.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
5/X 41г.	7/XII-41г.	Немецкие лагеря для военных.	Разные физич. работы на дорогах.	г. Белая. Ураков Кировоградской Будучев
7/XII-41г.	II 43г.	Сельская община	с/хоз. работы	с. Васильевка Штеповского р-на. сумск. обл.
II 43г.	III 43.	Немецкий лагерь для военных	не работал	г. Ромны сумской обл.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно).

В феврале 1943 года в качестве военного пошли вывезли на территорию Польши (г. Ченстохов). (Лагерь военных)

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден.

Не допрашивался.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, селе)	Какую работу выполнял, где жил (точный адрес и по каким докум.)
Поступление	Увольнение			
II 43	IV 43.	Немецкий лагерь для военных	р-н. г. Ченстохов (Польша.)	На работах.
IV 43.	5/III 45г.	Имение немецкого помещика Наймана	р-н. города Тешиноуг (Германия).	Разные сел. работы. жил в частной квартире имел разреш. немецкую книжку.

22. Служил ли в армиях воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях когда, должность, звание).

Не служил

23. Кого из советских граждан знает, как изменников родине, предателей и пособников (указать фам, имя и отч, установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся).

Никого не знаю.

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на гр. СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда).

5/III-45г. в р-не гор. Тешенауг (Германия) Задержан частями Красной Армии и через пересыльные пункты в г.г. Львов и Тернополь в ноябре 1945 года возвращен в Советский Союз. в указ. мой группы 1/IV чн.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, сестры, братья) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя, отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное местожит. и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоян. местожительства (куда), погибли, умерли, откуда ему это стало известно
Гомза Серафима Кузьм.	1914	жена	с. Васильевка, Шепетовского р-на, Сумской обл.	
— " — Владимир Кир.	1941	сын.	— " —	— " —
— " — Григорий Кир.	1943.	— " —	— " —	— " —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете:
а) за время пребывания в армии;
б) за время пребывания на советской оккупированной территории;
в) за время пребывания за границей (указать фамилию, имя и отчество лиц, где они живут и чем занимаются).

Нет.

27. Что хочет спрашиваемый сообщить о себе дополнительно?

Ничего

28. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№

Не имеет.

Дактилоскопический указательного пальца правой руки

Место для фотокарточки

Подпись опрошенного Гомза

Анкета заполнена 2-е сентября 1946 г. в Оперативно-Чекистском Отделе Устьвымлага МВД п. Вожаель Коми АССР (адрес)

Опер. уполномоч. Опер. Чек. отд. Громыков
(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

Архив 47842 2052

1. Фамилия Тома
2. Имя Кирилл 3. Отчество Филиппович
4. Год и место рождения 1908 с. Васильевка, Шепетовского р-на
5. Национальность украинец 6. Партийность бп Сумской обл.
7. Профессия и специальность
   а) военная б/сп.
   б) гражданская
8. Последнее местожительство до призыва в армию
   по месту рождения
9. Воинское звание
10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван
    1941 г. в августе Шепетовским РВК
11. Когда и где был пленен 3 окт. 41 г. на днепре
12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность
    2 батальон 3-я рота
    стрелком

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)
3 окт. 41 г. направлен в лагеря в/пл. и бел. Черняхов Бердичи, работал на разных работах

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД ... 2 января 46 г. из Познанского Ф.Ф.П.

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД ....
Устьвымлаг МВД

16. Регистрационный номер .....

17. Дата и место убытия 19 октября 46 г. освобожден и убыл в Туркменглав нефтепромстрой ст. Небид-даг Михабадской ж.д.

Правильность записанных на меня сведений подтверждаю .....
(подпись)

.....
(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

«17» апреля 194[illegible] г.

28

Ausweis.

Zuname: Homa Vorname: Kirelo

Nationalität: ungeklärter Ostarbeiter

geb: 1908 in Stepowsk

Beschäftigungsort Zicker Abbau

Arbeitgeber: Ruth Neumann

Beruf: Landarbeiter

Zicker

Zicker, den 7.II.1945

Der Bürgermeister

Arbeitskarte für **sowjetische** Arbeitskräfte

(Ostarbeiter)

aus besetzten Ostgebieten

19

linker Zeigefinger

Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger

5



Der Amtsvorsteher des Amtsbezirks Drahe... Kreis Neuf...

74

30000. 5. 43. (II Nr. 81) D/0176

A. ~~Gr.xBk~~

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~ *)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: H o m a

Vor(Ruf-)name: Kirelo

Geburtsname bei Frauen: –

Geboren am 1908 in Stepowsk

männlich, ~~weiblich~~ ledig, verh., ~~verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarb.)

Volkszugehörigkeit: –

Herkunftsland (eingereist aus): bes.Ostgebiete

Heimatort: Stepowsk

Kreis: –

Wohnhaft: –
(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiter 1 A 2 c

Arbeitsbuch-Nr.: A 78/ Te/ 1208

Arbeitsstelle: Neumann,
Zicker,
Krs. Neustettin.

Im Inl. seit 1943.

Ausgestellt am 25.4. 1944.

Arbeitsamt
Neustettin. M.

Tgb-Nr.: Arbeitsamt Nr. 3 Neustettin

(Dienstsiegel)

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Н.К.О-СССР
Военный Комендант
г. Шепетовка
"1" Июня 1945 г.
№ 10/24

Удостоверение

Выдано Двое Кирину
Дмитриевичу
В том, что он действительно
находится на службе при
Рубежной милиции в качестве
милиционера по охране складов
и объектов ж.д. станции "Шепетовка"
Имеет при себе оружие винтовку №3366
и вещмешок В/комендатуры.
Действительно по 1 августа 1945 г.

Военный Комендант
г. Шепетовка.
Майор /Власов/

Девушка 21
уж 1913 года рож.
Гоша Кирив Ричинад
бог по своему усмо-
-тренью сделал нашим
соседом. Этот человек
-завел на меня
грязненькой дабрье
Немецкого
суда
Врач
19/IX 1946 г.



Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

22

Landrat d. Stadtkreises · Wirtschaftsamt ·

Wirtsch. Hptm. Schirrm. Z 185

Ausländer. keine Kleiderkarte

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionate direttore d'azienda e perde la sua validità all' atto dell' abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos haevnede Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a megnevezett munkavezetőnél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után ervényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo kod označenog šefa preduzeća i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný lístok oprávňuje k práci len u menovaného správcu podniku a opustením tohoto pracovného miesta stáva sa neplatným.

Това удостоверение важи само за работа при означения ръководител на предприятието. То губи значението си при напущането на това място.

Ця карта праці управнює до праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

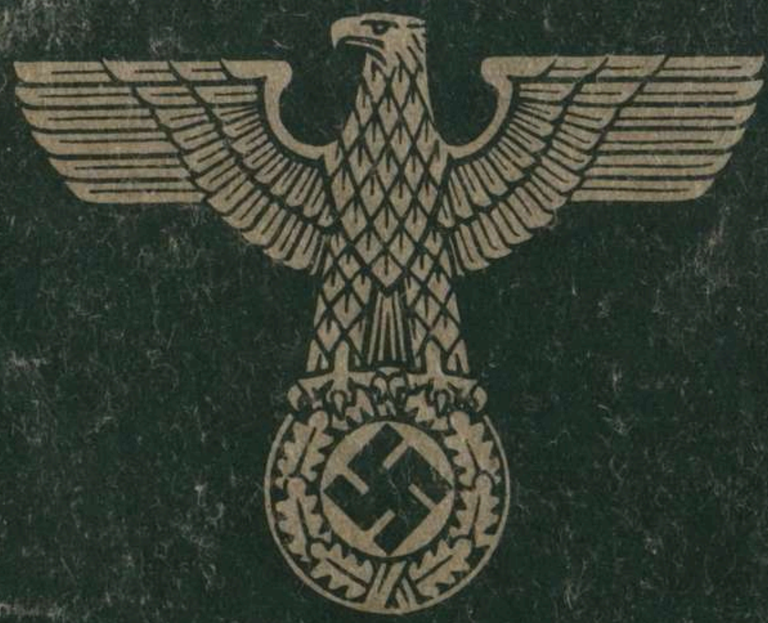
Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Ivona Tarelo

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

M

DEUTSCHES REICH

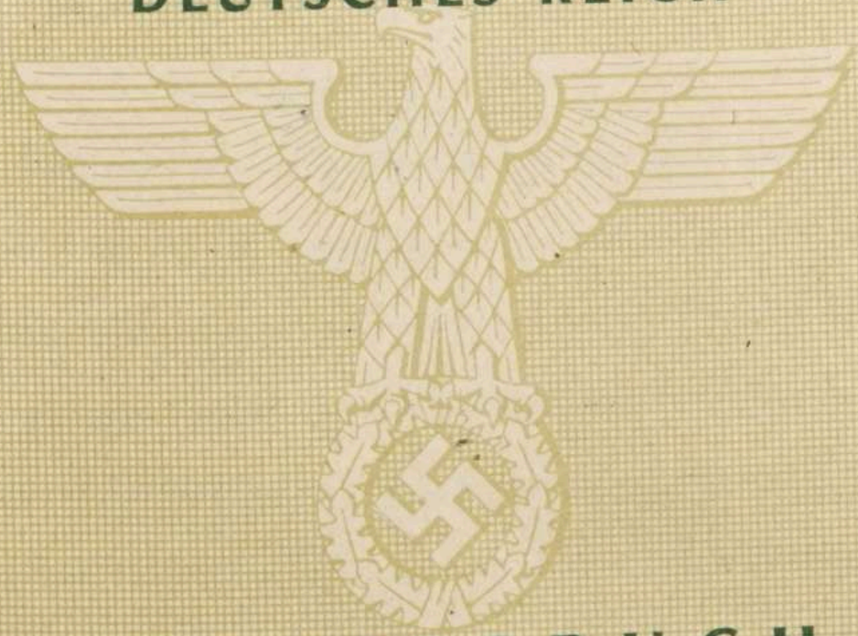


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Hy 31

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

25

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 78/Te/1268

Mirolo
(Rufname – männlich – ~~weiblich~~)

Homa
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

FÜR AUSLÄNDER

(Eigenhändige Unterschrift ~~des~~ Inhabers)

Mirolo Homa

ARBEITSBUCH



DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	1908
3	Geburtsort	
	Kreis	
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt (Ostarb.)
	b) Volkszugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	verheiratet
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	1

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	Stepowske
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Zieker Kr. Neustettin

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis	
		als	
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	–	
c	Sonstige Fach-ausbildung	–	
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	landw. Arbeiten	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	–	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe	142
Berufsart	c

Ausgestellt am: 14. April 1944

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Neustett
Nebenstelle Tempelburg
Im Auftrage

(UNTERSCHRIFT)

(DIENSTSIEGEL)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

DEUTSCHES REICH

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Heimann, Ziebar	Landwirt-schaft	a) 2.5.43 b) auf weiteres
2		a) b)
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Landarbeiter	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

29

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

40

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

41

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

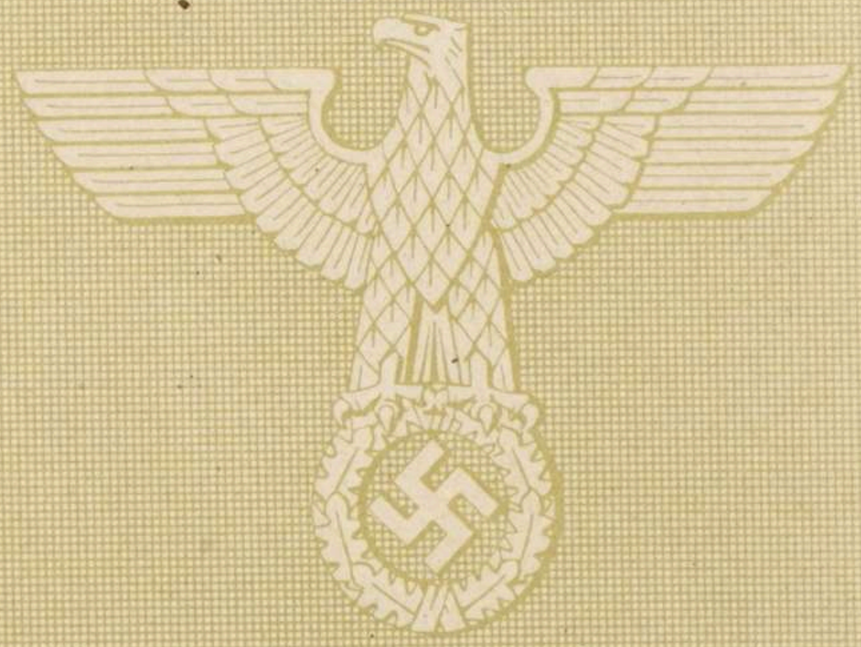
DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

42

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

42

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

RAM XX

44

45



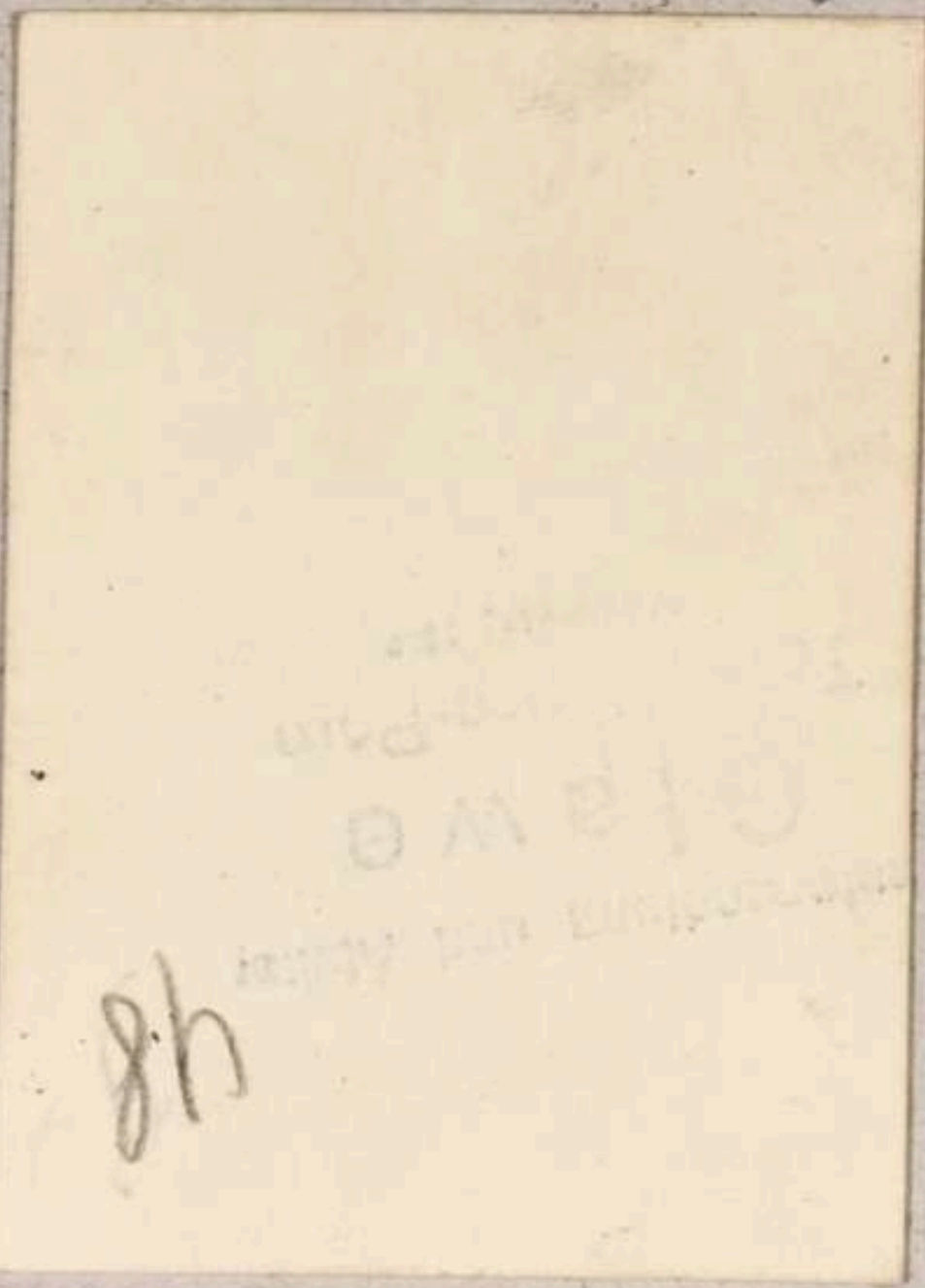
45а

Гомаюнов
Фунитович



40









Копия от Старину
Михаила Иванович
Горьковская Област
Ардатовски район
Сидзинский с/Совет
д Шиповки
Спирину М. И...

50



5.7

В полиэтиленовом пакете с надписью «Анатомия» [illegible]



52.

Пересмотрено в соответствии с Инструкцией № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве СМ СССР в фонде секретного делопроизводства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

Ст. Лейтенант

Согласен:

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

23 / IV 55

Уничтожить

Архивное дело № 47842

ЗАСТОЧНИЙ НАПИС

У даній с[illegible] пронумеровано 52 аркушів

п'ятдесят два

"25" 09 2026 р.

Посада

Підпис

ПОНИНКОВСКИЙ КЪК
АРТ. 4804-У ЦЕНА 7 КОП.